

**Technische Kommission:**

**Präsident**

Werner Fausch  
Steinmattstrasse 35, 4552 Derendingen  
tk@swissminigolf.ch

An:

- alle Clubs von Swiss Minigolf
- alle Ehrenmitglieder Swiss Minigolf
- alle Kant./Regionalverbände
- alle ZV/TK-Mitglieder

Derendingen, 13.09.2021

## TK-Mitteilung 04/ 2021

### **Massnahmen Coronavirus ab 13.09.2021**

Der Bundesrat hat per 13. September beschlossen, dass drinnen für Freizeitbetriebe und Sportveranstaltungen die Zertifikatspflicht gilt. Dies betrifft auch die kommende Hallensaison. An Lizenzturnieren drinnen gilt somit die Zertifikatspflicht.

Für Trainings in Minigolfhallen gelten die Vorgaben des Betreibers und obliegt die Prüfung der Covid-Zertifikate dem Betreiber. Vereine mit regelmässigen Trainings/Clubabende in Hallen verweisen in ihrem «Schutzkonzept Training» auf die Zertifikatspflicht (unter Berücksichtigung allfälliger Vorgaben Betreiber).

Ist eine Halle für ein Turnier reserviert, liegt die Verantwortung beim durchführenden Verein. Er ist verantwortlich für die Umsetzung des Schutzkonzept und die Prüfung der Covid-Zertifikate. Der durchführende Verein spricht sich mit dem Betreiber der Halle entsprechend ab.

Weitere Informationen zum Covid-Zertifikat und zu den Vorgaben: [Q+A Sportbetrieb](#)  
(Version français: [FAQ Directives nationales pour le sport](#))

Weitere Details zur Umsetzung und die Anpassung der Vorlagen für die Schutzkonzepte erfolgt bis spätestens Ende September.

### **Informationen Delegiertenversammlung 2021**

Der ZV hat an der Sitzung vom 9. September 2021 beschlossen, dass die DV Swiss Minigolf im Jahr 2021 infolge Corona nicht im AAL Luzern stattfinden wird. Sie wird per Mail durchgeführt. Die Unterlagen folgen per Mail bis Ende Oktober 2021 mit Vernehmlassungsfrist bis 20. November 2021.

## **Mannschafts-Schweizermeisterschaften 2022**

Nach dem Ausfall der Meisterschaften 2020 und 2021 hier die provisorische Einteilung der Nationalligen A durch die TK Swiss Minigolf. Massgebend für die Einteilung ist der Stand der laut Ranglisten MSM 2019.

*Nationalliga A, Veranstalter: MC Grenchen, 100% Beton (Anlage Grenchen)*

<b>Damen</b>	<b>3 Mannschaften</b>	<b>Herren</b>	<b>8 Mannschaften</b>
MC Burgdorf	Titelverteidiger	MC Eichholz Gerlafingen	Titelverteidiger
MC Effretikon		MC Burgdorf 1	
MC Rhone		MC Neuendorf	
MC Florida Studen		MC Olten 1	
MC Bern	Aufsteiger NLB 2019	MC Orval Reconvilier	
		MC Rhone	
		MC Pilatus Romanshorn 1	Aufsteiger NLB 2019
		MC Grenchen	Aufsteiger NLB 2019

Abmeldungen sind bis spätestens am **31. Januar 2022** an [tk@swissminigolf.ch](mailto:tk@swissminigolf.ch) zu richten.

*Nationalliga B, Veranstalter: MC Wohlen, 80% Beton (Anlage Schüwopark Wohlen)*

Alle nicht der NLA angehörigen Damen-Herren/Mixtmannschaften melden sich bis am **31. Januar 2022** an [tk@swissminigolf.ch](mailto:tk@swissminigolf.ch). Die definitive Einteilung erfolgt mit der TK-Mitteilung 1/2022 Anfangs Februar.

## **Meisterschaften 2023 (NLA / NLB und ESM)**

Interessierte Bewerber melden sich bei Werner Fausch unter [tk@swissminigolf.ch](mailto:tk@swissminigolf.ch). Es ist kein Bahnentyp vorgeschrieben. Eingabeschluss ist der **31. Januar 2022**.

## **Termine 2022**

46. Verbandsratssitzung vom 09. September 2022

Mit freundlichen Grüssen

Swiss Minigolf

Werner Fausch  
TK-Präsident

Raphael Wietlisbach  
Ressort Sportreglement